

Division de l'éducation permanente
A LANGUAGE SCHOOL AND MORE



Conversational Spanish

FALL 2011



Université
Collège universitaire
de Saint-Boniface

Spanish has been part of our language repertoire for several years now. Students are sure to enjoy our usual high standards and quality teaching staff.

The Université de Saint-Boniface (USB) campus is easily accessible and just minutes from downtown Winnipeg. Individual students may register to attend classes at USB. However, organizations, businesses and other groups may choose on-site instruction tailored to their own needs and schedules.

DELE (DIPLOMAS DE ESPAÑOL COMO LENGUA EXTRANJERA)

The DELE, issued by the *Instituto Cervantes* on behalf of Spain's Ministry of Education, is an official accreditation of mastery of the Spanish language for citizens of countries where Spanish is not the official language. For more information, please call 237-1818, extension 446. Preparation workshops are also available.

REGISTRATION INFORMATION

Please return the completed registration form with the registration fee. You may register online, by fax or over the phone if using MasterCard or Visa. You may also register in person at the Registrar's Office and pay by cash, cheque, credit card or Interac. Prior to the start of the session, we will confirm your registration by email. If you do not use email, we will confirm your registration by phone.

Please make your cheque payable to Université de Saint-Boniface (USB). Post-dated cheques will not be accepted. We will charge a \$30 fee for any dishonoured cheque.

Only refund requests submitted prior to the second class will be approved. Please note that reimbursements will be issued by cheque only, and USB will withhold a \$35 administration fee. Full refunds will be granted if a course is cancelled or if USB cannot accommodate your choice of time. USB reserves the right to cancel any particular level if registration is insufficient.

Placement interviews are recommended for individuals who have previous knowledge of Spanish and are unsure of their level. Appointments are not necessary as interviews will be administered over the phone shortly after USB has received your registration.

Other Second Language Programs offered by the Continuing Education Division

Programme de français langue seconde (PFL₂)
(French in the workplace)
Fall, winter and spring
For information call 983-2725

Élan – week-long French Immersion
October, February and May

Tu parles! – French day camps for children
Starting July 9

EXPLORE – 5-week French Immersion*
July 2 to August 3

FIT* (French Immersion for Teachers)
July 9 to July 27

*Bursaries available, inquire now!

We also offer customized, off-campus programs as well as private tutoring.

Visit our Website at
<http://dep.cusb.ca>

FALL 2011 (12A) Registration deadline: September 13

33 HOURS: ONCE A WEEK FOR 11 WEEKS
 CÍRCULO - 2 HOURS: ONCE A WEEK FOR 10 WEEKS

These Spanish courses, ranging from beginner to advanced, can also assist in preparation for the Diploma de español como lengua extranjera (DELE). More information on registration for the DELE exam will be available in September 2011.

| LEVEL | HANDBOOK AND CD | WEEKDAY EVENINGS 6:00 PM TO 9:00 PM | SATURDAY MORNINGS 9:00 AM TO 12:00 PM |
|---|-----------------|--|---|
| Spanish 1 (SPA-01) | Nuevo Avance 1 | <input type="checkbox"/> L01 Mondays, Sept. 19 to Dec. 5 (no class Oct. 10) | <input type="checkbox"/> L02 Sept. 17 to Dec. 3 (no class Oct. 8) |
| Spanish 2 (SPA-02) | Nuevo Avance 1 | <input type="checkbox"/> L01 Tuesdays, Sept. 20 to Nov. 29 | <input type="checkbox"/> L02 Sept. 17 to Dec. 3 (no class Oct. 8) |
| Spanish 3 (SPA-03) | Nuevo Avance 1 | <input type="checkbox"/> L01 Tuesdays, Sept. 20 to Nov. 29 | |
| Spanish 4 (SPA-04) | Nuevo Avance 2 | <input type="checkbox"/> L01 Mondays, Sept. 19 to Dec. 5 (no class Oct. 10) | |
| Spanish 5 (SPA-05) | Nuevo Avance 2 | <input type="checkbox"/> L01 Wednesdays, Sept. 21 to Nov. 30 | |
| Spanish 6 (SPA-06) | Nuevo Avance 2 | <input type="checkbox"/> L01 Tuesdays, Sept. 20 to Nov. 29 | |
| Spanish 7 (SPA-07) | Nuevo Avance 3 | <input type="checkbox"/> L01 Thursdays, Sept. 22 to Dec. 1 | |
| Spanish 8 (SPA-10) | Nuevo Avance 3 | <input type="checkbox"/> L01 Wednesdays, Sept. 21 to Nov. 30 | |
| Spanish 9 (SPA-12) | Nuevo Avance 4 | <input type="checkbox"/> L01 Wednesdays, Sept. 21 to Nov. 30 | |
| Spanish 10 (SPA-13) | Nuevo Avance 4 | <input type="checkbox"/> L01 Thursdays, Sept. 22 to Dec. 1 | |
| Círculo de conversación intermedio (SPA-14) 6:30 pm to 8:30 pm | | <input type="checkbox"/> L01 Mondays, Sept. 19 to Nov. 28 (no class Oct. 10) | |
| Círculo de conversación avanzado (SPA-11) 6:30 pm to 8:30 pm | | <input type="checkbox"/> L01 Mondays, Sept. 19 to Nov. 28 (no class Oct. 10) | |

New Student – Do you require a placement interview? Yes No

Former Student – Please circle the last level completed at USB.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 Session: _____

Student Number: _____ Sex: M F

Social Insurance Number: _____
(for income tax purposes)

PLEASE PRINT

Last name _____ First name _____

Home address _____ City/Province _____

Postal code _____ Phone (home) _____

Phone (work) _____ Phone (cell) _____

Home email _____

Work email _____

Course confirmations will be sent by email.

Only one email address is required but both are useful to ensure you receive messages as soon as possible. If you do not use email, we will confirm your registration by phone.

Complete the registration form and return it with the registration fee to the address below.

Method of payment

Cheque (payable to USB) Cash Interac Visa MC

\$225.75 (GST included) course fees - Levels 1-10

\$40 (GST included) handbook and CD

\$126 (GST included) course fees - Círculo de conversación

Credit card number _____

Expiry date _____

Name of credit card holder _____

Signature _____

(Credit card information destroyed after receipt issued)

This personal information is being collected under the authority of *The Université de Saint-Boniface Act*. It will be used for the purposes of administering the Conversational Spanish program. It will not be used or disclosed for other purposes, unless permitted by the *Freedom of Information and Protection of Privacy Act* (FIPPA). For further information, contact the FIPPA Coordinator's Office at 204-233-0210 ext. 398, or by mail at the Archive Department, Université de Saint-Boniface, 200 De la Cathédrale Avenue, Winnipeg, Manitoba R2H 0H7.



Université
Collège universitaire
de Saint-Boniface

Division de l'éducation permanente

200 De la Cathédrale Avenue, Winnipeg, Manitoba R2H 0H7

Telephone: 204-233-0210 Toll-free: 1-888-233-5112

Fax: 204-235-4489

dep@ustboniface.mb.ca <http://dep.cusb.ca>